

¹ A Cziráky fiúk anyja, Cz. Józsefné Andrassy Ilona (1886–1967) Károlyiné idősebb nővére volt. kapcsolatuk a háború kitörésekor megszakadt, de Károlyiék hazatérésevel helyreállt. Férje, Cziráky József (1883–1960), akivel 1917-ben házasodtak össze (első férje az első világháborúban elesett), aulikus, királypárti nyugat-dunántúli családból származott, az 1919–21-es ellenforradalomban Vas megye főispánja, nyugat-dunántúli kormánybiztos volt, tehát Károlyi-ellenes. Az 1921-es királypuccsban való részvétele következtében azonban elfordult a Horthy-rendszertől is, Károlyiék hazatérése után pedig kifejezetten jó rokoni kapcsolatba kerültek.

² A keleti származású Khayatt Wadih Czirákyék ügyvédje és bizalmasa volt. Nem tudhatjuk, miért ő és miért nem Czirákné maga fordult hűgához, akivel 1920 óta, ha nem is rendszeresen, de levelezett, sőt egyszer a harmincas évek végén találkoztak is. Talán a háború után bizonytalan volt Károlyiék iránt, s ezért kért fel közvetítőnek egy semleges személyt. A kérés sorsára l. Khayatt Wadih 1946. augusztus 26-i (263. sz.) levelét.

187. HENRY D. HARBEN KÁROLYI MIHÁLYHOZ

(London, 1946. január 24.)

Dear Karolyi -

Have you heard anything from Meynell? Meanwhile I have some hope of other things. I have talked with a friend who is on the Committee of the Reform Club and he is going to see if anything can be done there. I have also got into touch with someone who is hoping to arrange the St. James Club. That, as you may know, is the club where all foreign diplomats are generally received, and would appear to be the most suitable of all. If all there fail - I will then try the Bath Club, which is unthinkable and unlikely. And if that fails, I can still, I think, work the Savage Club, which is a bit Bohemian, but has many good and well known members, where I think I can almost certainly succeed. - I thought you'd like to know how far I've got at the present, by lunches and drinks galore! With my kindest regards to Countess Károlyi

Yours sincerely

PIL 704. f. 82. ó. e. (eredeti)

*

Kedves Károlyi,

Hallott-e valamit Meynellről? Közben némi reményt nyertem más helyekre is.¹ Beszéltem egy barátommal, aki tagja a Reform Club vezetőségének, és utána fog nézni, lehet-e ott valamit tenni. Azután kapcsolatba léptem valakivel, aki reméli, el tudja intézni a St. James Clubot. Ön is tudhatja, hogy ez az a klub, ahol általában fogadják az összes külföldi diplomatát, és ezért a legmegfelelőbbnek tűnik mind közül. Ha ezek nem sikerülnek, ami elképzelhetetlen, valószínűtlen, akkor megpróbálom a Bath-ot. És ha az sem sikerül, azt hiszem még mindig megoldozhatom a Savage Clubot, az egy kicsit bohém, de számos jó és ismert tagja van, ott, azt hiszem, szinte biztosra mehetnek. - Azt gondoltam, szeretné tudni, mire jutottam mostanáig, löncsök és bőséges italok közepette! Legjobbakat kívánva Károlyi grófnőnek

¹ Harben előző, január 11-i leveléből kiténik, hogy Károlyi meglátogatta aznap, és megbeszéltek, melyik klubba ajánlhatná be őt, ez ügyben rögtön írt az említett Meynellnek. Harben sajnálkozik, mert házukban évek óta először romlott el a lift, és Károlyinak fel kellett kapaszkodni a hatodik emeletre.

Február 9-én Harben közli, hogy elintézte felvételét a befolyásos Reform Clubba, de a formalitások 1-2 hónapig eltartanak. Kéri Károlyit, szerezzen ajánlólevelet 1-2 neves ismerősétől. Mellékeli Harold Hobson, a Central Electricity Board munkáspárti elnökének levelét, aki segítségére van az ügyben.